ESO, the European Southern Observatory, was created in 1962 to . . . establish and operate an astronomical observatory in the southern hemisphere, equipped with powerful instruments, with the aim of furthering and organising collaboration in astronomy ... It is supported by eight countries: Belgium, Denmark, France, Germany, Italy, the Netherlands, Sweden and Switzerland. It operates the La Silla observatory in the Atacama desert, 600 km north of Santiago de Chile, at 2,400 m altitude, where fourteen optical telescopes with diameters up to 3.6 m and a 15-m submillimetre radio telescope (SEST) are now in operation. The 3.5-m New Technology Telescope (NTT) became operational in 1990, and a giant telescope (VLT = Very Large Telescope), consisting of four 8-m telescopes (equivalent aperture = 16 m) is under construction. It is being erected on Paranal, a 2,600 m high mountain in northern Chile, approximately 130 km south of Antofagasta. Eight hundred scientists make proposals each year for the use of the telescopes at La Silla. The ESO Headquarters are located in Garching, near Munich, Germany. It is the scientific, technical and administrative centre of ESO where technical development programmes are carried out to provide the La Silla observatory with the most advanced instruments. There are also extensive facilities which enable the scientists to analyse their data. In Europe ESO employs about 200 international Staff members, Fellows and Associates; at La Silla about 50 and, in addition, 150 local Staff members.

The ESO MESSENGER is published four times a year: normally in March, June, September and December. ESO also publishes Conference Proceedings, Preprints, Technical Notes and other material connected to its activities. Press Releases inform the media about particular events. For further information, contact the ESO Information Service at the following address:

EUROPEAN

SOUTHERN OBSERVATORY Karl-Schwarzschild-Str. 2 D-85748 Garching bei München Germany Tel. (089) 320 06-0 Telex 5-28282-0 eo d Telefax (089) 3202362 ips@eso.org (internet) ESO::IPS (decnet)

The ESO Messenger: Editor: Marie-Hélène Demoulin Technical editor: Kurt Kjär

Printed by Druckbetriebe Lettner KG Georgenstr. 84 D-80799 München Germany

ISSN 0722-6691

ESO Conference Proceedings Still Available

A number of ESO conference and workshop proceedings are still available. To permit you to complete the series or simply to inform you about any volume that you may have missed, we reproduce here a list of some of the more recent ones.

No.	Title	Price
45	ESO/EIPC Workshop "Structure, Dynamics and Chemical Evolution of Elliptical Galaxies", 1993	DM 90.—
46	Second ESO/CTIO Workshop on Mass Loss on the AGB and Beyond, 1993	DM 70.—
47	5th ESO/ST-ECF Data Analysis Workshop, 1993	DM 30.
48	ICO-16 Satellite Conference on "Active and Adaptive Optics", 1994	DM 90.—
49	ESO/OHP Workshop on "Dwarf Galaxies", 1994	DM 90.—
50	ESO/OAT Workshop "Handling and Archiving Data from Ground- based Telescopes", 1994	DM 35.—
51	Third CTIO/ESO Workshop on "The Local Group: Comparative and Global Properties", 1995	DM 50.—
52	European SL-9/Jupiter Workshop, 1995	DM 80.—
53	ESO/ST-ECF Workshop on "Calibrating and understanding HST and ESO instruments", 1995	DM 60.—
54	OSA/ESO Topical Meeting on "Adaptive Optics", 1996	DM 80.—

Contents

TELESCOPES AND INSTRUMENTATION

A. Kaufer, B. Wolf, J. Andersen, L. Pasquini: FEROS, the Fiber-fed Extended Range Optical Spectrograph for the ESO 1.52-m	
Telescope	1
M. Sarazin: ESO Internal Workshop on Forecasting Astronomical Observing Conditions — 29–30 May 1997. Predicting Observing	
Conditions at ESO Observatories – Reality and Perspectives	5
Sunset on Paranal	10
G. Mathys: News from the NTT C. Madsen: ESO at the Leipzig Fair	11 13

REPORTS FROM OBSERVERS

PA. Duc, I.F. Mirabel: Tidal Dwarf GalaxiesM.C. Festou, M. Gunnarsson, A. Winnberg, H. Rickman, G. Tancredi: The Activity of Comet 29P/Schwassmann-Wachmann 1 Monitored	14
Through the CO J(2-1) Emission Line at 230 GHz	18
V. de Lapparent, G. Galaz, S. Arnouts, S. Bardelli, M. Ramella: The ESO-	
Sculptor Faint Galaxy Survey: Large-Scale Structure and Galaxy	
Populations at 0.1 $\lesssim z \lesssim$ 0.5	21
L. Kaper, F. Comerón, J. Th. van Loon, A.A. Zijlstra: Massive Stars Running	
Through Space	28
F. Comerón, P. Claes, G. Rieke: Oph 2320.8–1721, a Young Brown Dwarf	
in the ρ Ophiuchi Cluster: Views from the Ground and from Space	31
JL. Monin, H. Geoffray: PMS Binaries in Southern Molecular Clouds	
Observed with ADONIS + COMIC	33
W. Brandner, J.M. Alcalá, S. Frink, M. Kunkel: An ESO 3.6-m/Adaptive	
Optics Search for Young Brown Dwarfs and Giant Planets	37
C. Madsen: The ESO Exhibition at the IAU General Assembly in Kyoto,	
Japan	40
·	

OTHER ASTRONOMICAL NEWS

1	RΙ	ucv.	Enhanced	Resolution	with	Two-Channel	Deconvolution	Codes	41
∟.	D. L	ucy.	Linanceu	Resolution	VVILII	1W0-Onannei	Deconvolution	000003	

ANNOUNCEMENTS

ESO Astrophysics Symposia Proceedings	42
Personnel Movements	42
List of Scientific Preprints	42
M. Sarazin: Uzbek Astronomy Looking Ahead Towards the Future	43
ESO Publications Still Available	43